(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

NÕUKOGU OTSUS 2005/592/ÜVJP,

29. juuli 2005,

ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piirangumeetmeid, rakendamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse ühist seisukohta 2004/161/ÜVJP, [1] eriti selle artiklit 6 koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühise seisukohaga 2004/161/ÜVJP võttis nõukogu vastu meetmed, et muu hulgas takistada liikmesriikide territooriumile sisenemist või selle läbimist isikute poolt, kes on seotud tegevusega, mis tõsiselt kahjustab demokraatiat, inimõiguste austamist ja õigusriiki Zimbabwes, ning külmutada nende rahalised vahendid ja majandusressursid.

(2) Nõukogu võttis 13. juunil 2005 pärast Zimbabwe valitsuse ümberkujundamist vastu nõukogu otsuse 2005/444/ÜVJP ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piirangumeetmeid, [2] rakendamise kohta.

(3) Ühisele seisukohale 2004/161/ÜVJP lisatud selliste isikute nimekirja, kelle suhtes kohaldatakse piirangumeetmeid, tuleks ajakohastada, et lisada sinna "operatsioon Murambatsvina" (sundlammutamine ja riigisisene ümberpaigutamine) nime all tuntud inimõiguste praeguste rikkumiste eest vastutavad isikud,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisas esitatud isikute nimekiri asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud nimekirjaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. juuli 2005

Nõukogu nimel
eesistuja
J. STRAW

[1] ELT L 50, 20.2.2004, lk 66.
[2] ELT L 153, 16.6.2005, lk 37.

LISA

Ühise seisukohta 2004/161/ÜVJP artiklites 4 ja 5 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel	President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias* Bhuka), Flora	Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Politseiülema asetäitja, politsei esindaja
5. Chapfika, David	Aserahandusminister (endine rahanduse ja majandusarengu aseminister), sünd. 7.4.1957
6. Charamba, George	Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister, sünd. 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Manicalandi provintsi kuberner
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister
11. Chihuri, Augustine	Politseiülem, sünd. 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
13. Chimutengwende, Chen	Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Endine asesiseminister, sünd. 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
19. Chiweshe, George	ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse minister, sünd. 1.8.1952

22. Dabengwa, Dumiso	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
23. Damasane, Abigail	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu aseminister
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946
25. Gombe, G	Valimiste järelevalvekomisjoni esimees
26. Gula-Ndebele, Sobuza	Valimiste järelevalvekomisjoni endine esimees
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Majandusarengu minister (endine riigiminister riikliku ja riigi osalusega ettevõtluse alal presidendi kantseleis), sünd. 8.3.1940
28. Hove, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste sekretär, sünd. 1935
29. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira	Endine Masvingo provintsi kuberner, sünd. 7.11.1935
30. Jokonya, Tichaona	Teabe ja avalikustamise minister, sünd. 27.12.1938
31. Kangai, Kumbirai	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
33. Kasukuwere, Saviour	Noorte arengu ja töökohtade loomise aseminister ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
34. Kaukonde, Ray	Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
35. Kuruneri, Christopher Tichaona	Endine rahanduse ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB hetkel eelvangistuses
36. Langa, Andrew	Keskkonna ja turismi aseminister, endine transpordi ja side aseminister
37. Lesabe, Thenjiwe V.	ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste sekretär, sünd. 1933
38. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise aseminister, sünd. 13.6.1952
39. Made, Joseph Mtakwese	Põllumajandus- ja maaelu arendamise minister (endine maade, põllumajanduse ja maapiirkondade ümberasustamise minister), sünd. 21.11.1954
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)	ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu asesekretär, sünd. 11.7.1943
41. Mahofa, Shuvai Ben	Endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise aseminister, sünd. 4.4.1941
42. Mahoso, Tafataona	Meedia teabekomisjoni esimees

43. Makoni, Simbarashe	ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusminister), sünd. 22.3.1950
44. Makwavarara, Sekesai	Harare tegev linnapea (ZANU-PF)
45. Malinga, Joshua	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal, sünd. 28.4.1944
46. Mangwana, Paul Munyaradzi	Riigiminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 10.8.1961
47. Manyika, Elliot Tapfumanei	Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Endine tööstus- ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 10.8.1934
49. Marumahoko, Rueben	Siseasjade aseminister (endine energeetika aseminister), sünd. 4.4.1948
50. Masawi, Eprahim Sango	Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
51. Masuku, Angeline	Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
52. Mathema, Cain	Bulawayo provintsi kuberner
53. Mathuthu, Thokozile	Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo transpordi ja sotsiaalhoolekande asesekretär
54. Matiza, Joel Biggie	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse aseminister, sünd. 17.8.1960
55. Matonga, Brighton	Teabe- ja avalikustamise aseminister, sünd. 1969
56. Matshalaga, Obert	Asevälisminister
57. Matshiya, Melusi (Mike)	Alaline sekretär, siseministeerium
58. Mbiriri, Partson	Alaline sekretär, kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministeerium
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetikaminister), sünd. 4.7.1952
60. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister), sünd. 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan	Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantseleis, sünd. 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari	Endine energeetikaminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 7.5.1950

64. Moyo, Simon Khaya	SZANU (PF) poliitbüroo õigusküsimuste asesekretär, sünd. 1945. NB Suursaadik Lõuna-Aafrikas
65. Mpofu, Obert Moses	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo riikliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.	Asepresident, sünd. 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George	Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi)	Teaduse ja tehnoloogia riigiminister presidendi kantseleis (endine riigiminister asepresident Msika kantseleis), sünd. 18.8.1946
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo sekretär soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri alal, sünd. 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
72. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934
74. Muguti, Edwin	Tervishoiu ja laste hoolekande aseminister, sünd. 1965
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R.	ZANU (PF) poliitbüroo juhtivkomitee liige, sünd. 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe	Välisminister, sünd. 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa	Rahandusminister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister), sünd. 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi	Politseiülema abi
81. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja side aseminister), sünd. 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Riikliku julgeoleku minister (endine korruptsiooni- ja monopolidevastase võitluse eest vastutav eriasjade minister presidendi kantseleis ja endine ZANU (PF) poliitbüroo välissuhete sekretär), sünd. 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho	Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
84. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose)	Noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, eru-brigaadikindral

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise aseminister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise aseminister), sünd. 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha	Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande aseminister (endine asevälisminister), sünd. 13.10.1954
89. Ndlovu, Naison K.	ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu sekretär, sünd. 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo asekomissar, sünd. 20.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso	ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester	Asepõllumajandusminister, sünd. 4.8.1955
93. Nhema, Francis	Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa	Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben	Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transpordi ja telekommunikatsiooni aseminister
97. Nyathi, George	ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnoloogia asesekretär
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise minister), sünd. 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese	Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine aseminister), sünd. 2.8.1950
100. Patel, Khantibhal	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928
101. Pote, Selina M.	ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
102. Rusere, Tino	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise aseminister), sünd. 10.5.1945
103. Sakabuya, Morris	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse aseminister
104. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) poliitbüroo tervishoiu ja laste hoolekande asesekretär
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner

106. Sandi või Sachi, E. (?)	ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste asesekretär
107. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalse heaolu alal, sünd. 21.3.1968
108. Sekeramayi, Sydney (*alias* Sidney) Tigere	Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
109. Sekeremayi, Lovemore	Valimiskomisjoni esimees
110. Shamu, Webster	Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 6.6.1945
111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe ja avalikustamise alal, sünd. 29.9.1928
112. Shiri, Perence	Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.1955
113. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Hariduse, spordi ja kultuuri aseminister, sünd. 3.1.1949
114. Sibanda, Jabulani	Endine riikliku Sõjaveteranide Assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
115. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Valitsussekretär (Charles Utete (nr 122) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
116. Sibanda, Phillip Valerio (*alias* Valentine)	Zimbabwe Rahvaarmee ülem, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
117. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
118. Stamps, Timothy	Stamps, Timothy Tervishoiunõunik presidendi kantseleis, sünd. 15.10.1936
119. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
120. Tungamirai, Josiah T.	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, õhujõudude erukindralleitnant (endine ZANU (PF) poliitbüroo põlisrahvaste asjade ja nende õiguste sekretär), sünd. 8.10.1948
121. Udenge, Samuel	Majandusarengu aseminister
122. Utete, Charles	Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
123. Veterai, Edmore	Politseiülema vanemabi, vastutab Harare piirkonna eest
124. Zimonte, Paradzai	Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
125. Zhuwao, Patrick	Teadus- ja tehnika aseminister (NB Mugabe õe- või vennapoeg)
126. Zvinavashe, Vitalis	Erukindral (endine kaitsestaabi ülem), sünd. 27.9.1943